



Brüsszel, 2025. május 28.
(OR. en)

9525/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0142 (NLE)

ECOFIN 617
UEM 172
FIN 580
ECB
EIB

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. május 27.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 276 final
Tárgy:	javaslat A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Málta helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. október 5-i (EU) (ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1) tanácsi végrehajtási határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 276 final.

Melléklet: COM(2025) 276 final

Brüsszel, 2025.5.27.
COM(2025) 276 final

2025/0142 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**a Málta helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. október 5-i (EU) (ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1) tanácsi végrehajtási
határozat módosításáról**

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**a Málta helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. október 5-i (EU) (ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1) tanácsi
végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Málta 2021. július 13-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács a 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozattal² jóváhagyta a pozitív értékelést. Az említett tanácsi végrehajtási határozatot 2023. július 14-én módosították³.
- (2) Málta 2025. április 16-án az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek alapján Málta módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) A Málta által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 18 intézkedést érintenek.
- (4) Málta kifejtette, hogy a 4. komponens (Egészségvédelem) keretében a C4-R1. intézkedés (Az egészségügyi rendszer fenntarthatóbbá és reziliensebbé tételét célzó egészségpolitikai keret kidolgozása és végrehajtása, különös tekintettel az egészségügyi megelőzésre és az erős munkaerőre) 4.6. célja részben már nem valósítható meg a program – amelynek keretében szülőket hívtak be szűrésekre, de a behívók elfogadása kívül esett a hatóságok ellenőrzésén – keresletvezérelt jellege és e

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

² ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1.

³ ST 11202/2023 INIT; ST 11202/2023 ADD 1.

programnak a részvételi kedvet negatívan befolyásoló világjárvány alatti bevezetése miatt. Ennek alapján Málta kérte program fedezetének csökkentését és a fent említett cél végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását, ezért a 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (5) Málta kifejtette, hogy a Vagyonvisszaszerzési Hivatal létszámának növelésére vonatkozó 6.19. cél, amely a C6-R5. intézkedés: *A Vagyonvisszaszerzési Hivatal reformja* részét képezi, és a 6. komponens: *Az intézményi keret megerősítése* alá tartozik, teljes mértékben megvalósul, de a munkaerő-felvételi folyamatnak a kormány ellenőrzési körén kívül eső objektív nehézségei miatti késedelemmel. A tapasztalt nehézségek közé tartozott különösen az, hogy annak ellenére korlátozott számú megfelelő pályázat érkezett, hogy a nagyon szűk munkaerőpiacra tekintettel többször nyílt munkaerő-felvételi felhívásokra került sor. Ennek alapján Málta azt kérte, hogy a 6.19. célt bontsák fel két, 2023-ban és 2025-ben elérhető célra. Málta kérte továbbá a C6-R5. intézkedés: *A Vagyonvisszaszerzési Hivatal reformja* végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Málta kifejtette, hogy három intézkedést annak érdekében módosítottak, hogy az intézkedés eredeti ambíciószintjének eléréséhez jobb alternatívákat lehessen megvalósítani. Ez érinti a 2. komponens (*A közlekedés dekarbonizációja*) alá tartozó C2-R2. intézkedés (*A közösségi közúti tömegközlekedés további használatának előmozdítása*) leírását és 2.3. célját. Ez érinti a 6. komponens (*Az intézményi keret megerősítése*) alá tartozó C6-R5. intézkedés (*A Vagyonvisszaszerzési Hivatal reformja*) 6.19. célját, valamint a C6-R10. intézkedés (*A transzferárképzésre vonatkozó különös jogszabályok*) 6.33. és 6.34. célját. Ennek alapján Málta a fent említett intézkedések (C2-R2.: *A közösségi közúti tömegközlekedés további használatának előmozdítása*) leírásának módosítását, valamint a célok (6.19.; 6.33.; 6.34.) leírásának módosítását kérte. Málta kérte továbbá a 2.3. cél törlését és egy új, 2.3. mérföldkö hozzáadását. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Málta kifejtette, hogy 16 intézkedést jobb alternatíva megvalósítása érdekében módosítottak, lehetővé téve az adminisztratív teher csökkentését, ugyanakkor biztosítva az adott intézkedések célkitűzéseinek megvalósítását. Ez érinti a reform leírását, valamint a C1-R1. intézkedés: *Hosszú távú felújítási stratégia kidolgozása* 1.2. mérföldkövét és 1.4. célját, a C1-R2. intézkedés: *A hatékony hulladékgazdálkodás előmozdítása egy szilárd hulladékgazdálkodási keret révén, beleértve a hulladékgyűjtési rendszer reformját is* 1.10. mérföldkövét, a beruházás leírását és a C1-I1. intézkedés: *A köz- és magánszektorbeli épületek felújítására és környezetbarátabbá tételére irányuló beruházások, beleértve az energia- és erőforrás-hatékonyság révén történő utólagos átalakítást is* 1.15. célját, a beruházás leírását és a C1-I3. intézkedés: *Beruházások az állami iskolák felújításába, átalakításába és megújuló energiájába* 1.24. célját, valamint a C1-I4. beruházás: *Beruházás egy közel szén-dioxid-semleges iskola megépítésébe, amely modellként szolgál a jövő számára, és időtálló tanulási tapasztalatot biztosít a diákok számára* leírását az 1. komponens: *A klímasemlegesség kezelése az energiahatékonyság javítása, a tiszta energia és a körforgásos gazdaság révén* keretében. Ez érinti a C2-R6. intézkedés: *A mobilitás hatékonyabb irányítása a közszolgáltatásban a flotta észszerűsítése és jobb közlekedési mobilitási szolgáltatások révén* alá tartozó reform leírását, a C2-I2. intézkedés: *Az elektromos járművek elterjedésének fokozása a magánszektorban* 2.16a. és 2.17. célját, valamint a C2-I3. intézkedés: *A közszféra flottájának dekarbonizációja* 2.18.

mérőföldkövét a 2. komponens: *A közlekedés dekarbonizációja* keretében. Ez érinti a C3-R1. intézkedés: *A digitális transzformáció elmélyítése szakpolitikai reform révén, különös tekintettel a digitális szakadék csökkentésére és a digitális készségek előmozdítására* alá tartozó reform leírását és a 3.2. célt, valamint a C3-I1. beruházás: *A kormányzati digitális gerinc rezilienciájának, biztonságának és hatékonyságának megerősítése, valamint beruházás a megfelelő digitális megoldásokba, eszközökbe és berendezésekbe* leírásához a 3. komponens: *Digitalizáció* keretében. Ez érinti a C4-R1. intézkedés: *Az egészségügyi rendszer fenntarthatóbbá és reziliensebbé tételét célzó egészségügyi szakpolitikai keret kidolgozása és végrehajtása, különös tekintettel az egészségügyi megelőzésre és az erős munkaerőre* 4.2. mérőföldkövét, amely a 4. komponens: *Egészségvédelem* alá tartozik. Ez érinti a C5-R1. intézkedés: *A korai iskolaelhagyás megelőzését célzó intézkedések megerősítése, különös tekintettel a készségek elsajátítására* szerinti reform leírását, valamint az 5.1. és az 5.2. célt, illetve a C5-R2. intézkedés: *A készségfejlesztés és -elismerés megerősítése, különös tekintettel az alacsonyan képzett felnőttekre* szerinti reform leírását és az 5.5. mérőföldkövet az 5. komponens: *A minőségi oktatás javítása és a társadalmi-gazdasági fenntarthatóság előmozdítása* keretében. Ez érinti a C6-R8 intézkedés: *Málta pénzmosás/terrorizmusfinanszírozás elleni küzdelem/célzott pénzügyi szankciók megerősítése (AML/CFT/TFS)* szerinti reform leírását és a 6.27. mérőföldkövet, illetve a C6-R10. intézkedés: *A transzferárképzésre vonatkozó különös jogszabályok* alá tartozó 6.33. és 6.34. célt, valamint a C6-I1. beruházás: *Az igazságszolgáltatási rendszer digitalizációja* leírását a 6. komponens: *Az intézményi keret megerősítése* keretében. Ennek alapján Málta kérte, hogy módosítsák a fent említett mérőföldkövek, célok és a intézkedések leírásának szövegezését a szükségtelen részleteket tartalmazó elemek eltávolításával. Ami a 2.17. és 2.16a. célt illeti, a felülvizsgálat a 2.16a. cél törlését és a 2.17. cél teljesítési ütemezésének 2024 negyedik negyedévére való előrehozatalát érinti. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (8) Málta felhívta a Bizottság figyelmét, hogy az 5. komponens (A minőségi oktatás javítása és a társadalmi-gazdasági fenntarthatóság előmozdítása) keretében a C5-R1. intézkedés (A korai iskolaelhagyás megelőzését célzó intézkedések megerősítése, különös tekintettel a készségek elsajátítására) 5.2. céljában előirányzott 85 tanárból 27-nek a képzése az Eszköz támogathatósági időszaka előtt kezdődött, és kérte, hogy a célt 85-ről 58 képzett tanárra csökkentsék. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) A Bizottság úgy véli, hogy a Málta által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítás(oka)t és a 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A mérőföldkövek és célok elosztása

- (10) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérőföldkövek és célok elosztását a terven eszközölt változtatások és a Málta által benyújtott indikatív ütemterv alapján módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (11) A tanácsi végrehajtási határozat szövege három szövegezési hibát tartalmaz, amelyek három komponenssel összefüggésben három intézkedést érintenek. A tanácsi végrehajtási határozatot módosítani kell azon elírások kijavítása érdekében, amelyek nem felelnek meg a Bizottsághoz 2021. július 13-án, a Bizottság és Málta közötti megállapodás alapján benyújtott terv tartalmának. Ezek a szövegezési hibák a C2-R2. intézkedés: *A közösségi közúti tömegközlekedés további használatának előmozdítása*

leírásához kapcsolódnak a 2. komponens: *A közlekedés dekarbonizációja* keretében; valamint a C3-I1. intézkedés: *A kormányzati digitális gerinc rezilienciájának, biztonságának és hatékonyságának megerősítése, valamint beruházás a megfelelő digitális megoldásokba, eszközökbe és berendezésekbe* leírásához a 3. komponens: *Digitalizáció* keretében; illetve a C6-R10. intézkedés: *A transzferárképzésre vonatkozó különös jogszabályok* leírásához a 6. komponens: *Az intézményi keret megerősítése* keretében. Ezek a javítások nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság értékelése

- (12) A Bizottság a módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.
- (13) A Bizottság úgy véli, hogy a Málta által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a Málta helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. október 5-i ST 11941/2021 tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciájára, eredményességére, hatékonyságára és következetességére vonatkozó, a 19. cikk (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (14) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (15) Málta módosított tervének becsült összköltsége 336 319 658 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Málta rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Málta módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 328 230 928 EUR-nak felel meg. A Málta rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.
- (16) A Málta helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. október 5-i (ST 11941/2021 INIT; ST 11941/21 ADD 1) tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Málta helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul: (1) Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

Málta módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését a Tanács jóváhagyja. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomon követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet – beleértve a releváns mérföldköveket és célokat –, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”;

2. cikk
Címzett

Ennek határozatnak a Máltai Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök